

FIGYELEM! Jelen dokumentum az eredeti német nyelvű pdf grok ai-vel lefordított magyarnyelvű változata. Nem a TRUST GOLD International által kiadott hivatalos fordítás. Kizárólag tájékoztatási célt szolgál. A tartalmi egyezést a németnyelvű eredetivel nem garantál, tehát jogilag nem elfogadható, mint hiteles fordítás.

Az eredeti dokumentum: <https://aranyad.hu/tgiagb/sales-contract-sample-immediate-de.pdf>

létrejött az alábbi felek között

TRUST GOLD International Limited, székhelye: c/o Legacy Capital Co Ltd, Level 2, Suite 201, The Catalyst, 40 Silicon Avenue, Cybercity, Ebène 72201, Mauritiusi Köztársaság, cégjegyzékszáma: GB25205644, a továbbiakban: „TRUST GOLD”,

és

Minta Ügyfél, —, —, —, —, ügyfélszám: MUSTER-000000, a továbbiakban: „Ügyfél”,

a továbbiakban együttesen: „Szerződő Felek”.

I. A szerződés tárgya

Az Ügyfél a TRUST GOLD-tól 999,9/1000 finomságú fizikai színaranyrudakat vásárol az alábbi súlyegységben és darabszámban.

Megrendelt súlyegység

1 × 10 g

Darabszám

1

A megrendelés időpontjában érvényes napi ár

70.00 EUR / g

Kedvezmény

8.00%

Teljes vételár a kedvezmény után

€644.00

II. Kedvezmény

Az I. pontban feltüntetett százalékos mértékű kedvezmény a napi aktuális ár alapján kiszámított vételárból adott, adásvételi jogviszonyhoz kapcsolódó vételárengedmény, amelyet a szerződés megkötésekor véglegesen és visszavonhatatlanul biztosítanak. A kedvezmény kizárólag a szerződés megkötésének időpontjában keletkezik; egyszeri alkalommal jár, és utólag nem növekszik.

A kedvezmény nem függ minimális tartási időtől, letétkezeléstől vagy későbbi ügylettől, és a szerződéskötést követő aranyár-alakulástól függetlenül utólag nem módosítható. Nem minősül a vételár kamatoztatásának, pénz vagy nemesfém ideiglenes átengedéseért járó díjazásnak, illetve folyamatos nyereségrészesedésnek; nincs összefüggésben a szerződéskötés és a kiszállítás közötti időtartammal. A kedvezmény nem keletkeztet az áruvásárlástól elkülöníthető, önálló fizetési követelést.

A kedvezmény TRUST GOLD általi visszakövetelése kizárt. A VI. pont szerinti esetleges visszavásárlási ajánlat esetén is a kedvezmény véglegesen az Ügyfelet illeti meg.

III. Tulajdonjog átszállása

Az I. pontban meghatározott színaranyrudak tulajdonjoga azok fizikai átadásával száll át az Ügyfélre. Eddig az időpontig a színaranyrudak tulajdonosa a TRUST GOLD marad. A megfizetett vételár a fizikai átadásig kötelmi jogi igényt keletkeztet az Ügyfél számára a színaranyrudak tulajdonjogának átruházására és kiszállítására.

IV. Szállítás

A színananyrudak fizikai feladására a szerződés megkötésétől számított nyolc héten belül kerül sor az Ügyfél által a rendelési rendszerben megadott szállítási címre. Ez a határidő nem minősül rögzített határidős ügylet szerinti kötelező szállítási időpontnak, és önmagában nem keletkeztet kamatra, kiegyenlítő fizetésre vagy egyéb vagyoni előnyre vonatkozó igényt.

A TRUST GOLD haladéktalanul tájékoztatja az Ügyfelet, ha olyan körülmények merülnek fel, amelyek valószínűsítik az irányadó határidő túllépését. Ilyen túllépést követően az Ügyfél írásban legalább négyhetes, megfelelő póthatáridőt tűzhet; ennek eredménytelen elteltével jogosult a szerződéstől elállni. A további kártérítési igényekre az Általános Szerződési Feltételek 7. §-a irányadó.

A szállítás az Ügyfél költségére és kockázatára történik. A színananyrudak megbízott fuvarozó részére történő átadásával a szállítás kockázata az Ügyfélre száll át. Fogyasztó esetén a véletlen megsemmisülés és a véletlen károsodás kockázata csak a színananyrudak Ügyfél részére történő átadásával száll át. Csak abban az esetben száll át a kockázat már a fuvarozónak történő átadásakor, ha a fuvarozót maga az Ügyfél bízza meg anélkül, hogy azt korábban a TRUST GOLD megnevezte volna számára. Az Ügyfélnek a rendelési rendszerben lehetősége van szállítási biztosítást kötni; a szállítás módját és a biztosítási opciót az Ügyfél önállóan választja ki.

V. Fizetési módok és esedékesség

A vételár a megrendelés TRUST GOLD általi elfogadásával esedékessé válik, és teljes összegben megfizetendő; részlet- vagy részletjelzés nem megengedett. Az Európai Gazdasági Térségben székhellyel vagy lakóhellyel rendelkező ügyfelek kizárólag euróban vagy az Európai Gazdasági Térség más fiat pénznemében fizethetnek, a rendelési rendszerben engedélyezett fizetési módokon keresztül. A fizetés akkor minősül teljesítettnek, amikor a teljes összeg jóváírásra került a TRUST GOLD által megadott számlán, és a TRUST GOLD az összeg felett rendelkezni tud.

Az Ügyfél kijelenti, hogy a fizetéshez felhasznált pénzeszközök jogszerű forrásból származnak, és ő azok tényleges tulajdonosa. Harmadik személy számlájáról érkező befizetéseket nem fogadnak el; a TRUST GOLD az Ügyfél részére kizárólag az Ügyfél nevén vezetett számlára teljesít kifizetést. Az Általános Szerződési Feltételek 9. §-a alapján szükséges adatokat és igazolásokat az Ügyfél kérésre haladéktalanul rendelkezésre bocsátja.

VI. Mérlegelésen alapuló visszavásárlási ajánlat a kiszállítás előtt

A TRUST GOLD általi visszavásárlás nem része ennek az adásvételi szerződésnek; a TRUST GOLD nem köteles sem a színananyrudak visszavételére, sem a vételár visszafizetésére, sem más többletszolgáltatás teljesítésére. A TRUST GOLD jogosult a megrendelt színananyrudak fizikai kiszállítása előtt a napi aktuális árfolyamok alapján önkéntes visszavásárlási ajánlatot tenni az Ügyfélnek. Az ilyen ajánlat kizárólag a TRUST GOLD szabad és egyoldalú mérlegelésétől függ. Az Ügyfél nem jogosult visszavásárlási ajánlat megtételét követelni; a TRUST GOLD-ot sem szerződéses, sem jogszabályi kötelezettség nem terheli a visszavásárlásra. A részletes feltételekre az Általános Szerződési Feltételek 13. §-a irányadó.

Ha az Ügyfél elfogad egy ilyen ajánlatot, a megállapodott összeg TRUST GOLD általi teljes megfizetésével megszűnik az Ügyfél kötelmi jogi igénye a színananyrudak tulajdonjogának átruházására és kiszállítására. A fizetendő összeg az elfogadás időpontjában érvényes napi aranyár alapján kerül meghatározásra, levonva a piacon szokásos kereskedői árengedményt, valamint a felmerülő feldolgozási és logisztikai költségeket; az összeg az eredeti vételárnál alacsonyabb is lehet. Minimális árra vonatkozó ígéret vagy veszteség elleni védelem nem biztosított. A II. pont szerinti kedvezmény minden esetben változatlanul fennmarad.

VII. Kockázati tájékoztatás

E szerződés tárgya fizikai áru megszerzése. A TRUST GOLD nem kínál sem pénzügyi eszközt, sem befektetést, és nem nyújt pénzügyi szolgáltatásokat. Az arany ára piaci ingadozásoknak van kitéve, amelyek értéknövekedéshez és értékvesztéshez egyaránt vezethetnek; gazdasági veszteség, beleértve a vételár teljes elvesztését is, nem zárható ki. A biztosított kedvezmény nem nyújt védelmet az arany árának a szerződéskötést követő csökkenésével szemben, és nem értelmezhető értékmegőrzési vagy vételárvédelmi garanciaként. A tulajdonjog kiszállításkor történő átszállásával a vétel tárgyához kapcsolódó valamennyi lehetőség és kockázat az Ügyfélre száll át. A TRUST GOLD sem értéknövekedési, sem vételár-megőrzési garanciát nem vállal. A megszerzés, a birtoklás és az esetleges későbbi értékesítés adózási kezeléséért az Ügyfél maga felel.

VIII. Az Általános Szerződési Feltételek alkalmazása

A TRUST GOLD International Limited fizikai színaranyrudak értékesítésére vonatkozó Általános Szerződési Feltételei („Kedvezményes színaranyrudak” modell; állapot: 2026.08.03.) e jelen adásvételi szerződés elválaszthatatlan részét képezik. E szerződés aláírásával az Ügyfél megerősíti, hogy az Általános Szerződési Feltételeket teljes körűen megismerte és elfogadta.

IX. Elállási jog

Az elállási jog kizárt, mivel a vételár közvetlenül és lényegében a nemzetközi nemesfémpiacon kialakuló aranyárhoz igazodik. Ezt a TRUST GOLD nem tudja befolyásolni, és az elállási határidőn belül is változhat. Az értékesített színaranyrudak ára az adott napi aranyár alapján kerül meghatározásra. Ez az ár a nemzetközi nemesfémpiacon alakul ki, és ott folyamatos, akár rövid távú ingadozásoknak van kitéve, amelyekre a TRUST GOLD-nak nincs befolyása. Ilyen áringadozások az elállási határidőn belül is bekövetkezhetnek. Azokra az árukra, amelyek ára ilyen módon a kereskedő által nem befolyásolható piaci ingadozásoktól függ, a vonatkozó fogyasztóvédelmi szabályok kivételt állapítanak meg az elállási jog alól. Ezért az elállási jog az egyes színaranyrúd-adásvételi szerződések tekintetében kizárt. E kizárás kizárólag az értékesített áru árképzésének módjához kapcsolódik. Nem változtat azon, hogy a szerződés tárgya kizárólag fizikai áru megvásárlása, és hogy a TRUST GOLD sem pénzügyi eszközt, sem befektetést nem kínál.

Amennyiben egyedi esetben elállási jog fennáll, az elállást egyértelmű, írásbeli formában tett nyilatkozattal kell közölni a TRUST GOLD impresszumában megjelölt címen. Az Ügyfél kérésére elállási nyilatkozatminta áll rendelkezésre.

X. Irányadó jog és illetékesség

E szerződésre a Mauritiusi Köztársaság joga irányadó. A jelen szerződésből eredő vagy azzal összefüggő valamennyi jogvita tekintetében Port Louis, Mauritiusi Köztársaság bíróságai rendelkeznek illetékességgel; fogyasztó részvétele esetén emellett annak a bíróságnak az illetékessége is fennáll, amelynek területén az Ügyfél szokásos tartózkodási helye található. Ha az Ügyfél fogyasztóként valamely EGT-tagállamban rendelkezik szokásos tartózkodási hellyel, és a TRUST GOLD tevékenységét erre az államra irányítja, kiegészítő jelleggel és elsőbbséggel alkalmazandók a tartózkodási hely szerinti jog azon rendelkezései, amelyekről megállapodással nem lehet eltérni (Róma I. rendelet 6. cikk (2) bekezdés); ez különösen magában foglalja a fogyasztási cikkek adásvételéhez kapcsolódó szavatossági jogokat.

Ez a szerződés német és angol nyelven áll rendelkezésre. A nyelvi változatok közötti eltérés, illetve értelmezési kérdés esetén kizárólag a német nyelvű változat az irányadó.

Mauritiusi Köztársaság (elektronikusan létrehozva), 2026.09.07



TRUST GOLD International Limited, a cégvezetés képviselőjeként

Ügyfél, Minta Ügyfél

Állapot: 2026.08.03.